



Veleposlaništvo
Republike Poljske
v Ljubljani

Ljubljana, 16. februar 2018

AMB.LUBL.263.4.2018/130

Spoštovani
mag. Luka Zebec
v. d. vodje Multimedijskega centra
Javni zavod RTV Slovenija
Kolodvorska 2
1550 Ljubljana

Spoštovani,

Prispevek z naslovom *Poljska svoje državljane po svetu poziva, naj zatožijo rojake, ki govorijo proti državi*, objavljen 15. 2. 2018 na spletnem portalu MMC RTV SLO, sem prebral z velikim razočaranjem in neprikrito ogorčenostjo. Posredovana informacija je neresnična in vsebuje številne netočne navedbe, ki zavajajo slovensko javnost.

V omenjenem pismu predsednika Senata Republike Poljske ne gre za »toženje« oz. »ovajanje« kogarkoli. V besedilu pisma ne boste našli niti ene besede, ki bi vsaj približno namigovala na »ovajanje« teh, ki »govorijo proti državi«. Citirani navedek je bil iztrgan iz širšega konteksta celotnega pisma, ki v resnici predstavlja poziv Poljakom, ki živijo v zamejstvu, da se vključijo v kampanijo za ugled svoje domovine, predvsem pa, da se uprejo lažnim obtožbam o sodelovanju poljske države z nacistično Nemčijo. Predsednik Senata je v skladu z Ustavo zadolžen prav za sodelovanje s poljsko diasporo. V svetu tovrstno dejanje ni nič novega in presenetljivega, podobne pozive – tako neuradne kot uradne – so predstavniki oblasti posameznih držav že večkrat naslavljali na svoje rojake, ki živijo zunaj meja matične države. Morda so najbolj poznan primer aktivnosti judovske ali armenske diaspore v številnih državah po svetu.

Način podajanja informacij MMC RTV Slovenija je zame še en primer pomanjkanja objektivizma in strokovnega pristopa, ki je na žalost kar pogost v slovenskih medijih, ko gre za poročanje o Poljski. Tako ocenjujem, da se o državi, ki jo predstavljam, poroča izključno na podlagi tujih virov, ne da bi se vsaj malo potrudili in povprašali tudi za naše mnenje.

Prispevek, ki je objavljen na Vašem spletnem portalu, se sklicuje zgolj na poročanje nemškega radia NDR, pri čemer informacij niste preverili niti pri našem Veleposlaništvu niti na spletnih straneh Senata. Pismo, ki je predmet prispevka, je namreč prevedeno v slovenščino in na voljo na Veleposlaništvu Republike Poljske v Ljubljani; in v kolikor bi se uredništvo obrnilo na nas v zvezi s tem vprašanjem, bi mu omenjeno pismo lahko tudi posredovali.

Glede informacije, povezane s spremembo zakona o Inštitutu za narodni spomin (IPN), ki se pojavlja v dotičnem prispevku, pa bi želel opozoriti, da sta tako odgovorni urednik informativnega programa RTV SLO Vanja Vardjan kot tudi urednik prvega programa Radia Slovenija dr. Andrej Stopar prejela gradivo Veleposlaništva, ki se nanaša na pravo vsebino in resnični namen sprejetja zakona. Obžalujemo, da se uredništvo MMC RTV SLO pri pripravi oz. objavi prispevka ni odločilo, da bi poglobljeno poizvedelo o vsebini ter navedlo poslana pojasnila.

V zvezi s tem ter v skladu s 26. členom Zakona o medijih vljudno prosim za objavo mojega popravka na spletnem portalu MMC RTV Slovenija.

Lep pozdrav,

P. Czerwiński

Paweł Czerwiński

Veleposlanik Republike Poljske v Republiki Sloveniji